



AC 114

## CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE (MODUŁ B) EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr  
No. CW/PPER/19/03/2022**ZAŚWIADCZA SIĘ,**

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził procedurę badania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w załączniku V do Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 (PPE) w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG, ze zmianami.

**THIS IS TO CERTIFY**

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the EU type-examination procedure for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Annex V to the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC, as amended.

**Wnioskodawca**  
*Applicant* GUDEROGLU MARIN DENIZ MALZEMELERI SAN. VE TIC. LTD. STI.  
Halim Aga Carsisi 861 Sok. No. 52 Konak  
Izmir, Turkey

**Producent**  
*Manufacturer* GUDEROGLU MARIN DENIZ MALZEMELERI SAN. VE TIC. LTD. STI.  
Halim Aga Carsisi 861 Sok. No. 52 Konak  
Izmir, Turkey

**Typ wyrobu**  
*Product type* Indywidualne urządzenie wypornościowe – Kamizelka ratunkowa  
*Personal flotation device – Lifejacket*

**Opis wyrobu**  
*Product description* Pneumatyczna Kamizelka ratunkowa 150N, model GDR 175 (GDR 175x)  
(Kod: 35175, 35176, 35177, 35178, 35179)  
*Inflatable Lifejacket 150N, model GDR 175 (GDR 175x)*  
(Code: 35175, 35176, 35177, 35178, 35179)

**Zastosowane normy**  
*Specified standards* PN-EN ISO 12402-3:2007 (ISO 12402-3:2006), PN-EN ISO 12402-3:2007/A1:2012 (EN ISO 12402-3:2006/A1:2010), PN-EN ISO 12402-3:2021-02 (EN ISO 12402-3:2020).

Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu unieważnienia przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).  
*This certificate remains valid unless cancelled or revoked, provided the approval conditions (see page 2) are complied with.*

**Data ważności**  
*Expiry date* 2027-03-08

NOTIFIED BODY  
NO.1463Zastępca Dyrektora Pionu Certyfikacji  
Certification Division Deputy Director

Przemysław Gałka

Gdańsk, 2022-03-09

Nr jednostki notyfikowanej  
*No. of notified body*

1463

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. Gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk, Polandtel. (+48) (58) 346 17 00  
fax (+48) (58) 341 77 69  
e-mail: dc@prs.pl  
www: <http://www.prs.pl/>

Wykaz dokumentacji  
List of documents

1. Dokumentacja techniczna zatwierdzona przez PRS S.A. dnia 2022-03-08,
2. Raport z Badań nr CL/WBO/09/2017 z dnia 2017-09-07,
3. Raport z badań nr CL/02/2022 z dnia 2022-02-28,
4. Sprawozdanie z oceny PRS nr CW/Mke/PPER/9/2022 z dnia 2022-03-08.

1. Technical documentation approved by PRS S.A. on 2022-03-08,
3. Test report No CL/WBO/09/2017 dated 2017-09-07,
3. Test report No CL/02/2022 dated 2022-02-28,
4. PRS Survey report No CW/MKE/PPER/9/2022 dated 2022-03-08.

Miejsca produkcji  
(inne niż podane na stronie 1)  
Places of production  
(different than given on page  
1)Ograniczenia uznania  
Approval limitations

Pneumatyczna kamizelka ratunkowa 150N, model GDR 175 (GDR 175x) wyposażona w gwizdek, sześć pasków odblaskowych, pętlę ratowniczą. Kamizelka ratunkowa posiada system napełniania: ustny, automatyczny i manualny z użyciem naboju napełnionego 33g/24g skroplonego CO<sub>2</sub>. Kamizelka występuje w różnych podtypach: Hydrostatic code: 35175, Automatic code: 35176, Manual code: 35177, Automatic zipper code: 35178, Child code: 35179.

*Inflatable lifejacket, type 150N, model GRD175 (GDR 175x) The lifejacket is equipped with whistle, six retro-reflective bands, lifting loop, Inflatable lifejacket inflation system: orally, automatically and manually with using one cylinder filled with 33g/24g of liquefied CO<sub>2</sub>. Inflatable lifejacket can type: Hydrostatic code: 35175, Automatic code: 35176, Manual code: 35177, Automatic zipper code: 35178, Child code: 35179.*

	Adult	Child
Typy systemu napełniania / Type of inflation system	Manualny/Automatyczny Manual/Automatically	Manualny/Automatyczny Manual/Automatically
Min. wyporność / Min. buoyancy	150 N	100N
Min. waga osoby dorosłej / Min. weight of adult person	> 40 kg	>40 kg
Zakres rozmiarowy klatki piersiowej / Chest size range	70 ÷ 150 cm	60÷ 90 cm
Nabój skroplonego CO <sub>2</sub> / Cylinder filled CO <sub>2</sub>	33g	24g

Nr kat.: GDR 175x, gdzie x oznacza inne logo i kolor na zewnętrznym opakowaniu

No. cat.: GDR 175x, where x indicates different logo or –and colour on outer cover.

Warunki uznania  
Approval conditions

- 1 Niniejszy certyfikat straci ważność po wprowadzeniu zmian lub modyfikacji w wyrobie bez uprzedniego uzgodnienia z PRS.  
*This certificate becomes invalid after changes or modifications to the product without prior agreement with PRS.*
- 2 Znak zgodności może być umieszczony na uznanym wyrobie oraz może być wystawiona deklaracja zgodności tylko pod warunkiem, że łącznie z badaniem typu UE zostanie przeprowadzona ocena zgodności produkcji pod nadzorem jednostki notyfikowanej, według załącznika VII lub VIII wymienionego wyżej rozporządzenia.  
*The Mark of Conformity may only be affixed to the above type approved product and a manufacturer's Declaration of Conformity issued provided the production is assessed under surveillance of a notified body according to Annex VII or VIII of the a/m Regulation.*